



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

Entscheidung des EPV

Determinazione del RUP

Nr./No.: 2024/187

Mieterservicestelle Bozen

Centro servizi all'inquilinato di Bolzano

**Genehmigung der Zahlung an den
Nachlassverwalter bezüglich den
Nachlassfällen Auer A. und Romanelli F.**

Geschätzter Betrag 3.000,00 €

CIG: B140C1C834

**Approvazione del pagamento al
curatore ereditario in riferimento alle
successioni Auer A. e Romanelli F.**

Importo stimato 3.000,00 €

CIG: B140C1C834

Art. 56, Abs. 1, Buchstabe h) des GvD 36/2023 sieht vor, dass die Beauftragung eines Nachlassverwalters den Vergabebestimmungen nicht unterliegt. Diese wird auf Antrag des Interessierten durch die Gerichtsbehörde vorgenommen. Die Nachverfolgbarkeit der Zahlung ist jedoch verpflichtend;

Mit Dekret Nr. 86/2024 vom 15.01.2024 und Dekret Nr. 4374/2023 vom 28.11.2023 hat das Landesgericht Bozen Herrn RA Tomasi Luca als Verwalter der Nachlasses von A. Antonio und R. Franco ernannt. Der für die Leistung geschätzte Gesamtbetrag beläuft sich auf 3.000,00 €, wobei 600,00 € davon als Vorauszahlung angefordert wurden.

Verantwortlich für die Freigabe der Zahlung zeichnet die unterfertigte Direktorin der Mieterservicestelle Bozen, Bacher Christina.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2024.

Auf dieser Grundlage

**entscheidet
die Amtsdirektorin**

L'art. 56, comma 1, lettera h) del D.lgs. 36/2023 prevede che l'incarico di un curatore ereditario non è soggetto alle norme del codice degli appalti. Questo infatti viene nominato dalle autorità giudiziarie su istanza dell'interessato. È invece obbligatoria la tracciabilità dei relativi pagamenti.

Con decreto n. 86/2024 del 15/01/2024 e decreto n. 4374/2023 del 28/11/2023 il Tribunale di Bolzano ha nominato il sig. Tomasi Avv. Luca quale curatore ereditario delle successioni A. Antonio e R. Franco. L'importo complessivo stimato per le prestazioni ammonta a 3.000,00 €, di cui 600,00 € richieste come acconto.

Responsabile della liquidazione dell'importo richiesto è la sottoscritta Direttrice del Centro Servizi all'inquilinato, Bacher Christina.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2024.

Ciò premesso

**La Direttrice d'Ufficio
determina**



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

Herrn RA Tomasi Luca als Verwalter des Nachlasses Auer A. und des Nachlasses R. Franco nach Abschluss der Leistung die zustehende Summe bis zum geschätzten Gesamtbetrag von 3.000,00 € (1.500,00 Pro Nachlass) auszubezahlen, wobei 600,00 € (300,00 Pro Nachlass) davon als Vorauszahlung für Spesen sofort überwiesen werden.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2024

di versare al sig. Tomasi Avv. Luca quale curatore ereditario delle successioni Auer A. e Romanelli F. a conclusione avvenuta della prestazione, la somma complessiva spettante fino all'importo stimato di 3.000,00 € (1.500,00 a successione), di cui 600,00 € (300,00 a successione) da versare subito come acconto sulle spese.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2024.

Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'Ufficio

Datum und Unterschrift – Data e firma

Sachbearbeiter/istruttore: schh

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung der vorliegenden Entscheidung kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht –Autonome Sektion Bozen-Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente Determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo –Sezione Autonoma di Bolzano.